



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Лега 4  
факс: 940 7078  
e-mail: rop@aop.bg, e-rop@aop.bg  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## ПУБЛИЧНА ПОКАНА

### ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

#### Деловодна информация

Партида на възложителя: 00572

Поделение: \_\_\_\_\_

Изходящ номер: 16-00-36 от дата 20/01/2014

Коментар на възложителя:

Настоящата публична покана се провежда във връзка с изпълнение на по проект "Мрежа за развитие на културен туризъм", договор за безвъзмездна финансова помощ № 2013-4952/001-001, програма "Европа за гражданите", действие 1 - Активни граждани за Европа, мярка 1.2 - Мрежи от побратимени градове.

### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

#### I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:

Възложител

Община Сандански

Адрес

бул. "Свобода" № 14

Град

Сандански

Пощенски код

2800

Страна

България

Място/места за контакт

Община Сандански

Телефон

0746 89070

Лице за контакт (може и повече от едно лице)

Христина Стоянова

E-mail

[h.stoyanova@sandanskibg.com](mailto:h.stoyanova@sandanskibg.com)

Факс

0746 89055

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя:

[www.sandanskibg.com](http://www.sandanskibg.com)

Адрес на профил на купувача (или друг интернет адрес, на който е публикувана поканата):

[www.sandanskibg.com](http://www.sandanskibg.com)

### РАЗДЕЛ II

#### Обект на поръчката

Строителство

Доставки

Услуги

#### Кратко описание

"Организиране и предлагане на пакетни туристически услуги" по проект "Мрежа за развитие на културен туризъм", договор за безвъзмездна финансова помощ № 2013-4952/001 -001, програма "Европа за гражданите", действие 1 - Активни граждани за Европа, мярка 1.2 - Мрежа от побратимени градове.

#### Общ терминологичен речник (CPV)

Осн. код

Доп. код (когато е приложимо)

Осн. предмет

63511000

**РАЗДЕЛ III****Количество или обем**

Организиране на пътувания на участници по проект чрез въздушен и сухопътен транспорт с платени пътни такси. Пътуването трябва да се извърши в 5 държави членки на Европейския съюз, както следва:

- Пътуване на 1 участник от София до Швеция и обратно;
- Пътуване на 4 участника от София до Тенерифе, Испания и обратно;
- Пътуване на 6 участника от Сандански до Агияр Гърция и обратно;
- Пътуване на 6 участника от София до Малта и обратно;
- Пътуване на 6 участника от София до гр. Сепино, Италия и обратно.

- Организиране на настаняване, изхранване и трансфер от летище София до Сандански и обратно на 30 чуждестрани участника.

Прогнозна стойност

(в цифри): 32113.16 Валута: BGN

**Място на извършване**

община Сандански

код NUTS:

BG413

**Изисквания за изпълнение на поръчката**

1. Общи изисквания

\* Участник в процедурата за възлагане на обществена поръчка може да бъде всяко българско или чуждестранно физическо или юридическо лице, както и техни обединения, за които не са на лице обстоятелствата по чл.47, ал.1, 2 и 5. За осъществяване на настоящата поръчка участниците могат да използват подизпълнители.

\* Когато кандидатът или участникът предвижда участието на подизпълнители при изпълнение на поръчката, изискванията по чл.47, ал.1 и 5 и чл.47, ал.2 се прилагат и за подизпълнителите. Възлагането на работи на подизпълнители е допустимо само ако участникът приеме, че отговаря за действията, бездействията и работата на посочените подизпълнители като за свои действия, бездействия и работа.

\* В случай, че участникът е обединение или консорциум, което не е регистрирано като самостоятелно юридическо лице, тогава участниците в обединението или консорциума сключват нотариално заверен договор. Договорът трябва да съдържа клаузи които гарантират, че:

- всички членове на обединението/консорциума са отговорни, заедно и по отделно за изпълнението на договора;
- да определи лице което да представлява обединението/консорциума, да го задължава, да получава указания за и от имено на всеки член на обединението/консорциума за целите на поръчката;
- всички членове на обединението/консорциума са задължени да останат в него за целия период за изпълнението на договора;
- не се допускат проемни в състава на обединението след подаването на офертата.

\* За последните три финансово приключили години (2010, 2011 и 2012 г), участникът следва да има общ оборот не по-малък от стойността на поръчката - 32 113,16 лева без ДДС.

\* Участника трябва да бъде регистриран в публичния регистър на

туроператорите и туристическите агенти към Министерството на енергетика и икономика.

\* Участникът следва да е изпълнил поне един договор подобен с предмета на поръчката за последните три години – до датата на подаване на офертата.

\* За изпълнението на поръчката участникът следва да разполага със следните експерти:

- Ръководител на екип: Образование: висше образование, образователно-квалификационна степен "бакалавър" или „магистър“ в някоя от следните области: журналистика, връзки с обществеността, публична или бизнес администрация, икономика, туризъм или еквивалентни; Общ професионален опит – минимум 5 години професионален опит по специалността;
- Експерт в областта на организиране и провеждане на групови настанявания с изхранване, закупуване на самолетни билети, конференции и/или семинари и/или експедиентски турове и/или изложения или еквивалентни събития – Образование: висше образование, образователно-квалификационна степен „бакалавър“ в областта на журналистиката, масовите комуникации, връзки с обществеността, реклама или еквивалентна; Общ професионален опит – минимум 2 години професионален опит по специалността; Специфичен професионален опит – минимум 2 години организиране и провеждане на групови настанявания с изхранване, закупуване на самолетни билети, конференции и/или семинари и/или експедиентски турове и/или изложения или еквивалентни събития.

#### Критерий за възлагане

най-ниска цена

икономически най-изгодна оферта

#### Показатели за оценка на офертите

Показател № 1 "Качествени критерии" – с максимален брой точки 50;

Под показател 1.1 ФУНКЦИОНАЛНОСТ И АДЕКВАТНОСТ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО – макс. брой точки 25:

- Техническа обезпеченост на местата за провеждане на обиколката, изложенията, събитията;
- Организация на пътуването на участниците и място на настаняване;

Под показател 1.2. ОРГАНИЗАЦИЯ И МЕТОДОЛОГИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДЕЙНОСТИТЕ – макс. брой точки 25:

- Описание на дейностите и услугите, предмет на поръчката, методика, инструменти за изпълнение и очаквани резултати за организиране на дейности.;
- Разпределение на човешкия ресурс по време на изпълнение на дейностите и взаимодействие с Възложителя;

Показател № 2 – " Икономически критерий" – предложена цена от участника – максимален брой точки 50.

#### Срок за получаване на офертите

Дата: 27/01/2014 дд/мм/гггг

Час: 16:00

#### Европейско финансиране

Да  Не

#### Допълнителна информация

Допълнителна информация и документи, свързани с поръчката, могат да бъдат получени на посочения интернет адрес или друго:

Публичаната покана и документацията за участие са публикувани на интернет сайта на община Сандански - [www.sandanskibg.com](http://www.sandanskibg.com).  
Офертите се подават в Деловодството на община Сандански - гр.Сандански, бул."Свобода" № 14. Офертите ще бъдат отворени на 28.01.2014г. от 10:00 часа в сградата на община Сандански, Заседателна зала намираща се на ет.2

#### **РАЗДЕЛ IV**

**Срок на валидност на публичната покана (включително)**

Дата: 27/01/2014 дд/мм/гггг